



**CLUB HIVERSPORT- PATINAGE**

**LUXEMBOURG asbl.**

c/o Kankare

8, rue Vaclav Havel

L-1754 Luxembourg

R.C.S. Luxembourg F5319

skating.luxembourg@gmail.com

BCEELULL LU13 0019 3555 9689 2000

---

## COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE 2022

**du Club Hiversport – Patinage Luxembourg asbl., qui a eu lieu le mercredi, 4 mai 2022  
à 19.30 heures sur Zoom.**

**Membres ou leurs représentants qui ont participé dans l'élection de membres de conseil d'administration sur site « Election Runner » (141 participants de 250 membres (56%)):**

Eylul Abbak, Emilie Charlotte Agrain, Ella Aikala, Sandra Alvarado, Lou Armand, Pauline Assink, Rose Astruc Mathot, Paula Bailleul, Peter Bakema, Oana Bararu, Joel Becker, Aglaia Belozerova, Natalia Belozerova, Juliana Berg, Olivia Berg, Sébastien Berg, Alexander Beysen, Vanessa Beysen, Hedda Hermine Bjunes Johansson, Noa Maria Cannivé, Clémence Caré, Alice Chanudet, Charlotte Cogliati, Sara De Reggi, Emma De Reggi, Corinne de Wever, Emma Derr, Tara Dimanche, Indira Dimanche, Evelina Dimovska, Milena Dimovska, Undine Dravniece, Sophie Dron, Mathilde Duchon, Noémie Elvinger-Werner, Léna Elvinger-Werner, Mady Elvinger-Werner, Gregoire Lino Flego, Maya Flood Bauwens, Elisa Flood Bauwens, Isadora Franzetti, Melissa Gallino, Amber Gill, Dita Giltaire, Breogan Artai Goorts Fernandez, Liselotte Goorts Fernandez, Emma Gorcy, Annalise Faith Mitchell Gray, Leyton Reuben Mitchell Gray, Harrison Theodore Mitchell Gray, Claire Groben, Inna Guerassimenko, Isabella Guidugli, Mia Guillaume, Emilia Harcourt, Enni Katharina Heising, Ysaline Hibon, Florence Jacqué, Justine Jadot, Kristina Kanapinskaite, Elli Kankare, Kayleigh Kiefer, Maris Kurme, Malgorzata Kwiatek, Solenn le Berre, Carla Lellis, Leticia Linster, Elisa Linster, Justina Lopez Oderigo, Ludovica Lori, Léandre Maillard, Almudena Martín del Burgo Vela, Héloïse McGrath, Margot McGrath, Oakley McMahon, Danae Michailidis, Elisa Michelucci, Lili'ocalypso Morales, Alison Morgan, Melissa Ney, Lilu Noblet-Bao, Saoirse O'Connell, Lorelejs Pansini, Melodie Parente-Cocherel, Eléonore Peninon, Valentine Peninon, Eliška Philippe, Emma Picard, Rebeca Emilia Pons, Eve Popperwell, Kyara Potrich, Urte Razauskaite, Nadine Reiter, Sofia Riabicheva, Maria Anghelina Richetta, Claudia Rizzo, Maelys Schild, Diane Schimek, Emma Rose Schomakers, Sofia Snäll, Yara Sportelli Torres, Alvile Staskunaite, Alexandra Stathopoulos, Sofia Steele, Domantas Steikunas, Calee Stoops, Winkie Stoops-Choi, Julie Straus, Emilia Tedoldi, Rebecca Toft, Caroline Toft, Floriane Tusch, Liz Tria, Jasmine Valasuo, Sara Vanthomme, Cristina Venti, Coraline Veynachter, Elisabeth Volkov, Sine von Dewitz, Veronika Vysna, Anne Wagner, Katia Wisniewska, Lydia Yormesor, Lillian Zenner, Tessa Zhang, Laure Alibert, Olli Kankare, Dina Dravniece, Giulia Spalletti, Jana Kusova, Loris De Reggi, Katerina Philippe, Geeta Kripalani, Annabel



**CLUB HIVERSPORT- PATINAGE**

**LUXEMBOURG asbl.**

c/o Kankare

8, rue Vaclav Havel

L-1754 Luxembourg

R.C.S. Luxembourg F5319

skating.luxembourg@gmail.com

BCEELULL LU13 0019 3555 9689 2000

---

Morgan, Saana Lindman, Agnes Zawadzki, Daniel Aggiano, Soňa Kroulikova, Mara Wagner, Vita Stasolla.

**Membres ou leur représentants présents en AGO (30 participants):**

Aggiano Daniel, Aikala Päivi, Berg Juliana, Berg Pascal, Caré-Wailliez Isabelle, Casini Cynthia, Choi Winkie, De Reggi Loris, Dravniece Dina, Fanciulli Vanessa, Flego Francesca, Heising Enni, Hibon Pascal, Kankare Olli, Kripalani Geeta, Kusova Jana, Kwiatek Gosia, Lindman Saana, Lori Ludovica, Maksinen Kristina, Mazzotti Sara, Morgan Annabel, Philippe Katerina, Ryabichev Mike, Schneider Mandy, Spalletti Giulia, Toft Jarl, Tusch Florence, Wagner Mara, Zawadzki Agnes.

**1) Bienvenue de la présidente de réunion**

Mme la Secrétaire et la chef de réunion Giulia Spalletti a souhaité la bienvenue à tous les membres à l'Assemblée générale ordinaire du CH-PL asbl et a expliqué que présidente du CH-PL Mme Laure Alibert est absente pour des raisons personnelles.

**2) Approbation du compte-rendu de l'Assemblée Générale Ordinaire 2021** Le compte rendu de l'Assemblée Générale Ordinaire 2021 est approuvé sans objections.

**3) Approbation de l'ordre du jour**  
L'ordre du jour de l'AGO 2022 est approuvé.

**4) Bilan d'activités 2021-2022**

Mme Spalletti a demandé Mme Agnes Zawadzki comme entraîneuse-chef par intérim de présenter le bilan d'activités sportives 2021-2022. Mme Spalletti a présenté les activités du CH-PL du côté administratif.

**5) Bilan de la situation financière 2021**

Mme Spalletti a demandé le trésorier du CH-PL asbl, M. Kankare, de présenter le bilan de la situation financière 2021-2022. M. Kankare a présenté le bilan et donne les explications sur les documents budgétaires.

**6) Rapport des réviseurs de comptes**

Reviseurs de comptes Mmes Vicky Hilgert et Päivi Aikala ont contrôlé les transactions et n'ont pas constaté d'irrégularités. Elles ont ainsi donné décharge au trésorier.



**CLUB HIVERSPORT- PATINAGE**

**LUXEMBOURG asbl.**

c/o Kankare

8, rue Vaclav Havel

L-1754 Luxembourg

R.C.S. Luxembourg F5319

skating.luxembourg@gmail.com

BCEELULL LU13 0019 3555 9689 2000

---

## **7) Budget 2022**

M. Kankare a présenté le budget 2022.

Jarl Toft a posé une question sur le fait que les salaires et les impôts aient diminué.

M. Kankare a expliqué que pendant les congés de maternité le club ne paie pas les salaires. M. Toft a voulu savoir comment le club a planifié d'utiliser les ressources. M. Kankare a fait remarquer que sans subsides le bilan de budget serait négatif. Les moyens disponibles vont être utilisés pour embaucher des entraîneurs de qualité.

Madame Aikala a demandé si le club aurait toujours les subventions « Qualité Plus » pendant le congé de maternité des entraîneuses. Mme Spalletti a répondu que les entraîneuses en question étaient toujours les employées de club et ces congés de maternité n'affecterait pas les subventions. Mme Choi a demandé une partie du budget était prévu pour le remplacement des entraîneurs. M. Kankare envisageait un ou deux nouveaux entraîneurs à partir de septembre.

Mme Spalletti a informé que la procédure de recrutement a été lancée. L'idée serait de recruter une personne locale en tant que freelance pour aider lors des sessions Skaties et 2 entraîneurs à temps partiel pour remplacer Mme Lindman et Mme Kroulikova pendant leurs congés de maternité. Le Comité souhaite d'abord accueillir ses nouveaux membres et ensuite commencer à planifier la nouvelle saison.

## **8) Activités 2022-2023**

Mme Spalletti a présenté les plans pour la saison 2022-2023.

Elle a souligné que le CH-PL aurait une planification plus structurée, organiserait des journées portes ouvertes pour les parents, pourraient introduire un code de conduite éthique pour les membres du conseil d'administration. Le CH-PL considère éventuellement l'organisation d'un deuxième « Skating market » au cours de la saison. Il était prévu de préparer le changement de statuts de CH-PL.

Mme Spalletti a répondu aux questions posées par Mme Aikala concernant l'intention du CH-PL d'organiser des camps d'été et de M. Ryabichev sur les objectifs du CH-PL.

## **9) Fixation de la cotisation de membre 2022-2023**

La cotisation de membre pour 2021-2022 a été fixée à 50 €.



**CLUB HIVERSPORT- PATINAGE**

**LUXEMBOURG asbl.**

c/o Kankare

8, rue Vaclav Havel

L-1754 Luxembourg

R.C.S. Luxembourg F5319

skating.luxembourg@gmail.com

BCEELULL LU13 0019 3555 9689 2000

---

**10) Décharge pour le conseil d'administration**

La décharge pour le conseil d'administration a été donnée à l'unanimité.

**11) Élection des membres du conseil d'administration**

Mme Spalletti a informé que selon les règles en vigueur que les élections pourraient avoir lieu en ligne. Elle a rappelé le mode de fonctionnement du site « Election Runner » et la procédure des élections. Mme Spalletti a informé que Mme Chrissy Chalmers avait quitté le conseil d'administration quelques jours avant l'organisation des élections.

Les mandats de M Loris de Reggi, Mmes Dina Dravniece, Geeta Kripalani, Jana Kusova, Annabel Morgan, Katerina Philippe et Giulia Spalletti courent jusqu'en 2023. Pour les 4 places disponibles la Présidente a reçu sept candidatures: Laure Alibert, Winkie Choi, Pascal Berg, Olli Kankare, Francesca Flego, Laura Ramona-Llin, Peter Bakema. Cependant M Bakema a retiré son candidature.

Les 4 membres ayant obtenu le plus de voix, cités entre parenthèse, sont : Mme Laure Alibert (98 voix=21%), Mme Winkie Choi (86 voix =18%), M Pascal Berg (84 voix=18%), M Olli Kankare (74 voix =16%). Les nouveaux membres Mme Choi et M. Berg se sont brièvement présentés.

**12) Élection du président**

Mme Spalletti a informé pendant la réunion du conseil d'administration du 29 avril 2022 seule une candidature a été soumise pour le poste de Président, celle de Mme Laure Alibert. Mme Alibert a donc été élue par acclamation.

**13) Désignation des réviseurs de caisse**

Mmes Päivi Aikala et Vicky Hilgert ont été élues, à l'unanimité, comme réviseurs de caisse pour le période de 2022-2024.

**14) Divers**



**CLUB HIVERSPORT- PATINAGE**

**LUXEMBOURG asbl.**

c/o Kankare

8, rue Vaclav Havel

L-1754 Luxembourg

R.C.S. Luxembourg F5319

skating.luxembourg@gmail.com

BCEELULL LU13 0019 3555 9689 2000

---

M. Toft avait soumis une question par courriel avant la réunion. Mme Spalletti a lu la réponse de Laure à la question de M. Toft. Il a exprimé son appréciation par rapport au travail des entraîneurs en ce qui concerne l'esprit du club et l'amélioration de résultats des patineurs et a recommandé à ce que les désaccords soient évités au sein du conseil d'administration. M. Toft a demandé si un membre du conseil est contre la vision présentée lors de l'AGO. Il n'y a pas eu d'objection de la part des membres du conseil. Mme Aikala a posé des questions sur la machine de rotation. M. Aggiano a expliqué que le CH-PL en collaboration avec la direction de la patinoire, la Ville de Luxembourg et l'ULP cherchaient une solution et que le retard était lié à la nécessité de résoudre des problèmes de sécurité.

Giulia Spalletti

Présidente de réunion

pour AGO de CH-PL asbl.

Dina Dravniece

Secrétaire de l'AGO 2022